

1 Exemplár pre odosielateľa Exemplar für Absender

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) ROBERT BOSCH ELEKTRONIKA ROBERT BOSCH LT2 HATVAN H-3000 HUNGARY		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0084513 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0084513 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MODUNGO DT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 MODUNGO 50025 BA ITALY		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) PROFI TRANS SLOVAKIA, s.r.o. Sesliešská 2819/5 SK-947 01 Hurbanovo IČO: 46350-772 IČ DPH: SK2023335919 -1-	
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes FERT SPED INT SPA Miesto/Ort CORSO EUROPA N1 Štát/Land IT-20020 LAINATE		17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)	
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort HATVAN Štát/Land HUNGARY H-3000		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente			
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 90 PALETTE KRY.	7 Počet balení Anzahl der Koll 90 PALETTE KRY.	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru*) Bezeichnung des Gutes*)
10 Štatistické čís. Statistische Nr.	11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg 959826	12 Objem m³ Umfang m³	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	
		Trieda Klasse	
		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)		19 Na ťarchu Zu zahlen vom odposielateľ Absender mena/Währung prijemca Empfänger	
14 Dobierka Nachnahme		20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen	
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtkostenrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei		21 Vystavené v/Ausgefertigt in HATVAN dňa/am 28.10.2022	
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders		23 PROFI TRANS SLOVAKIA, s.r.o. Sesliešská 2819/5 SK-947 01 Hurbanovo IČO: 46350-772 IČ DPH: SK2023335919	
24 Tovar prevzatý Gut empfangen Dátum Datum 3 NOV 2022		25 EČV vozidla/tahača príviesu/návesu KU-852FJ KU-8434M	
26 Užitočná hmotnosť Nutzlast 959826		27 Číslo DZV 28 Číslo jazdy 959826	
29 Hraničné prechody		30 Všetky spravidelné doklady	
31 Rôzne			

Hrubo orámané číslo musí vyplniť dopravca
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedy, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.

